

Tema n°1 : **La lectura, los libros, leer – 3/6.**

C – Lee y aprenderás...

	... en español.	... en francés.	Unos comentarios.
21	Los libros te enseñan un montón de cosas.	Les livres t'apprennent plein de choses.	Enseñar : apprendre, transmettre.
22	De tanto leer, aprendo un mogollón de cosas.	A force de lire, j'apprends plein de choses.	Aprender : apprendre (pour soi).
23	Al leer, está enterado/a de lo que pasa en el mundo.	El lisant, tu es au courant de ce qu'il se passe dans le monde.	Estar enterado/a de...
24	Leer es navegar en un océano de conocimientos.	Lire, c'est naviguer sur un océan de connaissances.	Navegar, una fuente de conocimientos.
25	La lectura nos enriquece y nos va transformando .	La lecture nous enrichit et nous transforme petit à petit.	Enriquecer.
26	Al leer, nos instruimos . Un libro nos abre los ojos al mundo.	En lisant, nous nous cultivons / instruissons. Un livre nous ouvre les yeux sur le monde.	Instruirse.
27	Los escritores te mueven a reflexionar sobre el mundo.	Les écrivains te poussent à réfléchir sur le monde.	Mover (ue) a una pers. a...
28	Al leer, no salimos perdiendo . Salimos ganando .	En lisant, on n'est pas perdant. On est gagnant (On y gagne).	Salir perdiendo, salir ganando.
29	El leer te permite conocerte mejor a ti mismo/a . Leer es como mirarse al espejo.	Le fait de lire te permet de mieux te connaître toi-même. Lire, c'est comme se regarder dans un miroir.	Conocerte a sí mismo/a.
30	Un buen libro te aleja de la ignorancia. Te ayuda a crecer y madurar .	Un bon livre t'éloigne de l'ignorance. Il t'aide à grandir à mûrir.	Crecer, madurar.